

Statistical Survey Series No.2

A Survey of Japanese Brazilians'
Working and Living Conditions in Japan

Volume 2

April 1993

Japan Statistics Research Institute

Hosei University, TOKYO

Note

This paper includes survey results by sex and age. For further informations on the outlines of the survey and questionnaire see No.1 of this series.

SURVEY POINT

	GUNMA	HAMAMATU	TOTAL
MALE	157 73.7%	56 26.3%	213 54.1%
FEMALE	131 5.3%	43 24.7%	174 44.2%
N. A.	3 42.9%	4 57.1%	7 1.8%
TOTAL	291 73.9%	103 26.1%	394 100.0%

F1. Sex:

	MALE	FEMALE	N. A.	TOTAL
MALE	213 100.0%	-	-	213 54.1%
FEMALE	-	174 100.0%	-	174 44.2%
N. A.	-	-	7 100.0%	7 1.8%
TOTAL	213 54.1%	174 44.2%	7 1.8%	394 100.0%

F2. Age:

	UNDER 20	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	OVER 50	TOTAL
MALE	21 9.9%	58 27.2%	40 18.8%	20 9.4%	21 9.9%	32 15.0%	19 8.9%	213 54.1%
FEMALE	22 12.6%	52 29.9%	35 20.1%	18 10.3%	13 7.5%	24 13.8%	8 4.6%	174 44.2%
N. A.	-	-	3 42.9%	1 14.3%	-	1 14.3%	2 28.6%	7 1.8%
TOTAL	43 10.9%	110 27.9%	78 19.8%	39 9.9%	34 8.6%	57 14.5%	29 7.4%	394 100.0%

	N. A.	TOTAL
MALE	2 0.9%	213 54.1%
FEMALE	2 1.1%	174 44.2%
N. A.	- -	7 1.8%
TOTAL	4 1.0%	394 100.0%

F3. Marital status:

	MARRIED	SINGLE	LOST	SEPARATION	N. A.	TOTAL
MALE	93 43.7%	115 54.0%	3 1.4%	1 0.5%	1 0.5%	213 54.1%
FEMALE	79 45.4%	89 51.1%	1 0.6%	5 2.9%	- -	174 44.2%
N. A.	3 42.9%	3 42.9%	- -	- -	1 14.3%	7 1.8%
TOTAL	175 44.4%	207 52.5%	4 1.0%	6 1.5%	2 0.5%	394 100.0%

F4. Family's descendant:

	BOTH PARNT JPN BZL	EITHER PAR ENT	SPOUSE IS JPN BZL	JAPANESE	N. A.	TOTAL
MALE	140 65.7%	33 15.5%	27 12.7%	1 0.5%	12 5.6%	213 54.1%
FEMALE	114 65.5%	32 18.4%	21 12.1%	1 0.6%	6 3.4%	174 44.2%
N. A.	2 28.6%	3 42.9%	1 14.3%	- -	1 14.3%	7 1.8%
TOTAL	256 65.0%	68 17.3%	49 12.4%	2 0.5%	19 4.8%	394 100.0%

F5. Residential area you lived in Brazil.

	STATE OF S AO PAULO	SURROUNDIN GS SP	NORTH	NORTHEAST	SOUTH	JAPAN	FOREIGN LA ND	TOTAL
MALE	150 70. 4%	32 15. 0%	2 0. 9%	4 1. 9%	2 0. 9%	14 6. 6%	3 1. 4%	213 54. 1%
FEMALE	128 73. 6%	30 17. 2%	2 1. 1%	2 1. 1%	2 1. 1%	7 4. 0%	- -	174 44. 2%
N. A.	6 85. 7%	- -	- -	- -	- -	- -	- -	7 1. 8%
TOTAL	284 72. 1%	62 15. 7%	4 1. 0%	6 1. 5%	4 1. 0%	21 5. 3%	3 0. 8%	394 100. 0%

	N. A.	TOTAL
MALE	6 2. 8%	213 54. 1%
FEMALE	3 1. 7%	174 44. 2%
N. A.	1 14. 3%	7 1. 8%
TOTAL	10 2. 5%	394 100. 0%

F6. Education in Brazil:

	UNFINISHED COMPL	FINISHED C OMPL	JUNIOR HIG H	HIGH SCHOO L	UNIVERSITY	N. A.	TOTAL
MALE	9 4. 2%	22 10. 3%	34 16. 0%	99 46. 5%	46 21. 6%	3 1. 4%	213 54. 1%
FEMALE	10 5. 7%	22 12. 6%	22 12. 6%	75 43. 1%	43. 24. 7%	2 1. 1%	174 44. 2%
N. A.	- -	2 28. 6%	1 14. 3%	1 14. 3%	2 28. 6%	1 14. 3%	7 1. 8%
TOTAL	19 4. 8%	46 11. 7%	57 14. 5%	175 44. 4%	91 23. 1%	6 1. 5%	394 100. 0%

F7. Which language is easier for you to use?

	PORTUGUESE	JAPANESE	SAME	N. A.	TOTAL
MALE	180 84. 5%	6 2. 8%	27 12. 7%	- -	213 54. 1%
FEMALE	151 86. 8%	1 0. 6%	21 12. 1%	1 0. 6%	174 44. 2%
N. A.	4 57. 1%	2 28. 6%	1 14. 3%	- -	7 1. 8%
TOTAL	335 85. 0%	9 2. 3%	49 12. 4%	1 0. 3%	394 100. 0%

F8 Did you work in Brazil?

	NO	YES	N. A.	TOTAL
MALE	31 14. 6%	182 85. 4%	- -	213 54. 1%
FEMALE	49 28. 2%	123 70. 7%	2 1. 1%	174 44. 2%
N. A.	- -	7 100. 0%	- -	7 1. 8%
TOTAL	80 20. 3%	312 79. 2%	2 0. 5%	394 100. 0%

F8SQ. What was your occupation in Brazil?

	PROFESSION AL WORKERS	MANAGERS	CLERICAL W ORKERS	AGRICULTUR AL WORKERS	WORKERS IN MANUF	SALES WORK ERS	WORKERS IN TRANSPORT	TOTAL
MALE	24 11. 3%	11 5. 2%	35 16. 4%	18 8. 5%	19 8. 9%	47 22. 1%	5 2. 3%	213 54. 1%
FEMALE	17 9. 8%	3 1. 7%	41 23. 6%	4 2. 3%	5 2. 9%	24 13. 8%	3 1. 7%	174 44. 2%
N. A.	1 14. 3%	- -	2 28. 6%	1 14. 3%	1 14. 3%	2 28. 6%	- -	7 1. 8%
TOTAL	42 10. 7%	14 3. 6%	78 19. 8%	23 5. 8%	25 6. 3%	73 18. 5%	8 2. 0%	394 100. 0%

	WORKERS IN SERVICES	OTHER WORKERS	N. A.	TOTAL
MALE	14 6. 6%	4 1. 9%	36 16. 9%	213 54. 1%
FEMALE	19 10. 9%	3 1. 7%	55 31. 6%	174 44. 2%
N. A.	— —	— —	— —	7 1. 8%
TOTAL	33 8. 4%	7 1. 8%	91 23. 1%	394 100. 0%

F8SQ. What was your position in Brazil?

	EMPLOYEES	SELF-EMPLOYED	MANAGERS	FAMILY WORKERS	OTHER WORKERS	N. A.	TOTAL
MALE	105 49. 3%	54 25. 4%	11 5. 2%	8 3. 8%	— —	35 16. 4%	213 54. 1%
FEMALE	84 48. 3%	25 14. 4%	4 2. 3%	4 2. 3%	2 1. 1%	55 31. 6%	174 44. 2%
N. A.	4 57. 1%	3 42. 9%	— —	— —	— —	— —	7 1. 8%
TOTAL	193 49. 0%	82 20. 8%	15 3. 8%	12 3. 0%	2 0. 5%	90 22. 8%	394 100. 0%

Q1. Whom did you come with to Japan?

	FAMILY	BY MYSELF	N. A.	TOTAL
MALE	110 51. 6%	98 46. 0%	5 2. 3%	213 54. 1%
FEMALE	123 70. 7%	42 24. 1%	9 5. 2%	174 44. 2%
N. A.	4 57. 1%	3 42. 9%	— —	7 1. 8%
TOTAL	237 60. 2%	143 36. 3%	14 3. 6%	394 100. 0%

SQL. Did you come to Japan with preschool or school age children?

	NO	SCHOOL AGE	PRESCHOOL AGE	TOTAL
MALE	83 73. 5%	19 16. 8%	11 9. 7%	113 49. 6%
FEMALE	78 70. 3%	22 19. 8%	11 9. 9%	111 48. 7%
N. A.	2 50. 0%	2 50. 0%	- -	4 1. 8%
TOTAL	163 71. 5%	43 18. 9%	22 9. 6%	228 100. 0%

SQ2. Do they go to a local Japanese school?

	YES	NO	TOTAL
MALE	29 74. 4%	10 25. 6%	39 52. 0%
FEMALE	24 72. 7%	9 27. 3%	33 44. 0%
N. A.	1 33. 3%	2 66. 7%	3 4. 0%
TOTAL	54 72. 0%	21 28. 0%	75 100. 0%

Q2. When did you come to Japan?

	BEFORE 1985	1988	1989	1990	1991	1992	N. A.	TOTAL
MALE	- -	4 1. 9%	21 9. 9%	50 23. 5%	77 36. 2%	59 27. 7%	2 0. 9%	213 54. 1%
FEMALE	3 1. 7%	1 0. 6%	10 5. 7%	56 32. 2%	75 43. 1%	28 16. 1%	1 0. 6%	174 44. 2%
N. A.	1 14. 3%	- -	2 28. 6%	1 14. 3%	2 28. 6%	1 14. 3%	- -	7 1. 8%
TOTAL	4 1. 0%	5 1. 3%	33 8. 4%	107 27. 2%	154 39. 1%	88 22. 3%	3 0. 8%	394 100. 0%

Q3. Choose one main reason you came to Japan from the following list.

	ADVANTAGE	RECRUITMENT	FAMILY ASKING	RELATIVE ASKING	DREAM TO JPN	NATIVE LAND	JAPANESE LANGUAGE	TOTAL
MALE	119 55.9%	17 8.0%	18 8.5%	11 5.2%	11 5.2%	25 11.7%	- -	213 54.1%
FEMALE	96 55.2%	4 2.3%	14 8.0%	17 9.8%	8 4.6%	15 8.6%	1 0.6%	174 44.2%
N. A.	4 57.1%	- -	- -	1 14.3%	- -	1 14.3%	- -	7 1.8%
TOTAL	219 55.6%	21 5.3%	32 8.1%	29 7.4%	19 4.8%	41 10.4%	1 0.3%	394 100.0%

	NUMBER ONE COUNTRY	N. A.	TOTAL
MALE	7 3.3%	5 2.3%	213 54.1%
FEMALE	13 7.5%	6 3.4%	174 44.2%
N. A.	1 14.3%	- -	7 1.8%
TOTAL	21 5.3%	11 2.8%	394 100.0%

Q4. How did you find the job in Japan?

	FAMILY OR RELATIVE	FRIEND	AGENCY	SOLICITATION	OTHER	N. A.	TOTAL
MALE	47 22.1%	23 10.8%	106 49.8%	24 11.3%	10 4.7%	3 1.4%	213 54.1%
FEMALE	62 35.6%	25 14.4%	66 37.9%	13 7.5%	8 4.6%	- -	174 44.2%
N. A.	2 28.6%	- -	3 42.9%	1 14.3%	1 14.3%	- -	7 1.8%
TOTAL	111 28.2%	48 12.2%	175 44.4%	38 9.6%	19 4.8%	3 0.8%	394 100.0%

Q5. Were you already hired by the company before going to Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	143 67.1%	66 31.0%	4 1.9%	213 54.1%
FEMALE	123 70.7%	48 27.6%	3 1.7%	174 44.2%
N. A.	6 85.7%	1 14.3%	- -	7 1.8%
TOTAL	272 69.0%	115 29.2%	7 1.8%	394 100.0%

Q6. Is the job in Japan the same as you had expected in Brazil?

	SAME	DIFFERENT	N. A.	TOTAL
MALE	145 68.1%	64 30.0%	4 1.9%	213 54.1%
FEMALE	117 67.2%	49 28.2%	8 4.6%	174 44.2%
N. A.	4 57.1%	3 42.9%	- -	7 1.8%
TOTAL	266 67.5%	116 29.4%	12 3.0%	394 100.0%

Q8. How much of your salary do you put into savings each month?

	UNDER ¥10,000	¥10-50,000	¥50-100,000	¥100-200,000	OVER ¥200,000	OTHER	N. A.	TOTAL
MALE	6 2.8%	21 9.9%	47 22.1%	97 45.5%	25 11.7%	14 6.6%	3 1.4%	213 54.1%
FEMALE	11 6.3%	48 27.6%	62 35.6%	31 17.8%	5 2.9%	14 8.0%	3 1.7%	174 44.2%
N. A.	1 14.3%	- -	1 14.3%	3 42.9%	- -	2 28.6%	- -	7 1.8%
TOTAL	18 4.6%	69 17.5%	110 27.9%	131 33.2%	30 7.6%	30 7.6%	6 1.5%	394 100.0%

Q9. How do you send earnings to Brazil? Choose main one.

	FINANCIAL INST	FAMILY OR SELF	FRIEND	AGENCY	OTHER	N. A.	TOTAL
MALE	150 70.4%	19 8.9%	6 2.8%	5 2.3%	22 10.3%	11 5.2%	213 54.1%
FEMALE	109 62.6%	17 9.8%	8 4.6%	3 1.7%	22 12.6%	15 8.6%	174 44.2%
N. A.	6 85.7%	-	-	-	1 14.3%	-	7 1.8%
TOTAL	265 67.3%	36 9.1%	14 3.6%	8 2.0%	45 11.4%	26 6.6%	394 100.0%

Q10. What is your plan to use the money you earned in Japan?

	PAY BACK	LAND FOR HOME	BUY HOME	CITE FOR BUSINESS	FUND FOR BUSINESS	NEW BUSINESS	COMPENSATION	TOTAL
MALE	8 3.8%	26 12.2%	18 8.5%	1 0.5%	16 7.5%	37 17.4%	7 3.3%	213 54.1%
FEMALE	11 6.3%	20 11.5%	25 14.4%	3 1.7%	2 1.1%	14 8.0%	14 8.0%	174 44.2%
N. A.	1 14.3%	-	2 28.6%	-	-	-	2 28.6%	7 1.8%
TOTAL	20 5.1%	46 11.7%	45 11.4%	4 1.0%	18 4.6%	51 12.9%	23 5.8%	394 100.0%

	EDUCATION	DURABLES	FUND FOR FUTURE	OTHER	N. A.	TOTAL
MALE	12 5.6%	15 7.0%	50 23.5%	18 8.5%	5 2.3%	213 54.1%
FEMALE	7 4.0%	16 9.2%	48 27.6%	9 5.2%	5 2.9%	174 44.2%
N. A.	-	-	2 28.6%	-	-	7 1.8%
TOTAL	19 4.8%	31 7.9%	100 25.4%	27 6.9%	10 2.5%	394 100.0%

Q11. How long are you going to stay in Japan from now on?

	LESS THAN ONE YEAR	LESS THAN TWO YEARS	LONG AS POSSIBLE	N. A.	TOTAL
MALE	46 21.6%	119 55.9%	38 17.8%	10 4.7%	213 54.1%
FEMALE	31 17.8%	100 57.5%	35 20.1%	8 4.6%	174 44.2%
N. A.	1 14.3%	2 28.6%	4 57.1%	— —	7 1.8%
TOTAL	78 19.8%	221 56.1%	77 19.5%	18 4.6%	394 100.0%

Q12. Do you have an intention to come back to Japan after returning to Brazil?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	131 61.5%	74 34.7%	8 3.8%	213 54.1%
FEMALE	105 60.3%	62 35.6%	7 4.0%	174 44.2%
N. A.	7 100.0%	— —	— —	7 1.8%
TOTAL	243 61.7%	136 34.5%	15 3.8%	394 100.0%

Q13. How long do you work at the company in a day?

	LESS THAN 8 HOURS	8 HOURS	9 HOURS	10 HOURS	11 HOURS	12 HOURS	13 HOURS	TOTAL
MALE	2 0.9%	70 32.9%	43 20.2%	65 30.5%	6 2.8%	17 8.0%	3 1.4%	213 54.1%
FEMALE	1 0.6%	93 53.4%	18 10.3%	39 22.4%	5 2.9%	6 3.4%	1 0.6%	174 44.2%
N. A.	— —	3 42.9%	— —	2 28.6%	— —	— —	1 14.3%	7 1.8%
TOTAL	3 0.8%	166 42.1%	61 15.5%	106 26.9%	11 2.8%	23 5.8%	5 1.3%	394 100.0%

	MORE THAN 14 HOURS	UNEMPLOYED	N. A.	TOTAL
MALE	- -	4 1. 9%	3 1. 4%	213 54. 1%
FEMALE	3 1. 7%	5 2. 9%	3 1. 7%	174 44. 2%
N. A.	1 14. 3%	- -	- -	7 1. 8%
TOTAL	4 1. 0%	9 2. 3%	6 1. 5%	394 100. 0%

Q14. Do you work overtime on weekdays?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	163 76. 5%	41 19. 2%	9 4. 2%	213 54. 1%
FEMALE	106 60. 9%	60 34. 5%	8 4. 6%	174 44. 2%
N. A.	6 85. 7%	1 14. 3%	- -	7 1. 8%
TOTAL	275 69. 8%	102 25. 9%	17 4. 3%	394 100. 0%

SQ. What is your average overtime a day?

	1 HOUR	2 HOURS	3 HOURS	4 HOURS	5 HOURS	OVER 6 HOU RS	NONE	TOTAL
MALE	28 13. 1%	96 45. 1%	14 6. 6%	16 7. 5%	2 0. 9%	7 3. 3%	47 22. 1%	213 54. 1%
FEMALE	17 9. 8%	65 37. 4%	12 6. 9%	9 5. 2%	- -	3 1. 7%	68 39. 1%	174 44. 2%
N. A.	- -	4 57. 1%	- -	1 14. 3%	- -	1 14. 3%	1 14. 3%	7 1. 8%
TOTAL	45 11. 4%	165 41. 9%	26 6. 6%	26 6. 6%	2 0. 5%	11 2. 8%	116 29. 4%	394 100. 0%

	N. A.	TOTAL
MALE	3 1.4%	213 54.1%
FEMALE	— —	174 44.2%
N. A.	— —	7 1.8%
TOTAL	3 0.8%	394 100.0%

Q15. Do you work on holidays?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	82 38.5%	125 58.7%	6 2.8%	213 54.1%
FEMALE	66 37.9%	99 56.9%	9 5.2%	174 44.2%
N. A.	4 57.1%	2 28.6%	1 14.3%	7 1.8%
TOTAL	152 38.6%	226 57.4%	16 4.1%	394 100.0%

SQ. Have you ever worked on holidays?

	YES	NO	TOTAL
MALE	93 66.9%	46 33.1%	139 53.1%
FEMALE	84 71.2%	34 28.8%	118 45.0%
N. A.	4 80.0%	1 20.0%	5 1.9%
TOTAL	181 69.1%	81 30.9%	262 100.0%

Q16. Do you still work at the first company which employed you
in Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	120 56.3%	87 40.8%	6 2.8%	213 54.1%
FEMALE	108 62.1%	64 36.8%	2 1.1%	174 44.2%
N. A.	3 42.9%	4 57.1%	- -	7 1.8%
TOTAL	231 58.6%	155 39.3%	8 2.0%	394 100.0%

Q16SQ3. What is the main reason you changed companies?
<wage>

	SATISFIED	DISSATISFI ED W WAGE	LESS OVERT IME	NO HOLIDAY WORK	OTHER	TOTAL
MALE	19 31.7%	7 11.7%	10 16.7%	1 1.7%	23 38.3%	60 55.6%
FEMALE	11 25.6%	6 14.0%	7 16.3%	- -	19 44.2%	43 39.8%
N. A.	3 60.0%	1 20.0%	- -	- -	1 20.0%	5 4.6%
TOTAL	33 30.6%	14 13.0%	17 15.7%	1 0.9%	43 39.8%	108 100.0%

Q16SQ3. What is the main reason you changed companies?
<human relations>

	NO PROBLEM	EMPLOYER	SUPERIOR	JAPANESE C OWORKER	BRAZILIAN COWORKER	OTHER	TOTAL
MALE	27 50.0%	3 5.6%	3 5.6%	5 9.3%	6 11.1%	10 18.5%	54 53.5%
FEMALE	29 70.7%	2 4.9%	2 4.9%	1 2.4%	3 7.3%	4 9.8%	41 40.6%
N. A.	1 16.7%	1 16.7%	- -	- -	2 33.3%	2 33.3%	6 5.9%
TOTAL	57 56.4%	6 5.9%	5 5.0%	6 5.9%	11 10.9%	16 15.8%	101 100.0%

Q16SQ3. What is the main reason you changed companies?

<others>

	NO REASON	HARD WORK	DISSATISFI ED W JOB	FRIENDS LE FT	HEALTH	HOUSING	OTHER	TOTAL
MALE	16 33. 3%	7 14. 6%	4 8. 3%	2 4. 2%	5 10. 4%	7 14. 6%	7 14. 6%	48 58. 5%
FEMALE	8 26. 7%	2 6. 7%	3 10. 0%	1 3. 3%	3 10. 0%	8 26. 7%	5 16. 7%	30 36. 6%
N. A.	2 50. 0%	- -	2 50. 0%	- -	- -	- -	- -	4 4. 9%
TOTAL	26 31. 7%	9 11. 0%	9 11. 0%	3 3. 7%	8 9. 8%	15 18. 3%	12 14. 6%	82 100. 0%

Q17. Were you able to get a useful skill for work in Brazil in the future?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	101 47. 4%	106 49. 8%	6 2. 8%	213 54. 1%
FEMALE	71 40. 8%	98 56. 3%	5 2. 9%	174 44. 2%
N. A.	2 28. 6%	5 71. 4%	- -	7 1. 8%
TOTAL	174 44. 2%	209 53. 0%	11 2. 8%	394 100. 0%

Q18. Have you ever been disgusted with Japanese?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	61 28. 6%	143 67. 1%	9 4. 2%	213 54. 1%
FEMALE	38 21. 8%	125 71. 8%	11 6. 3%	174 44. 2%
N. A.	1 14. 3%	6 85. 7%	- -	7 1. 8%
TOTAL	100 25. 4%	274 69. 5%	20 5. 1%	394 100. 0%

Q22. How often do you go to restaurants and discos where
Brazilians get together?

	SEVERAL A WEEK	ONCE A WEE K	THRICE A M ONTH	ONCE A MON TH	SELDOM	N. A.	TOTAL
MALE	79 37. 1%	14 6. 6%	4 1. 9%	13 6. 1%	92 43. 2%	11 5. 2%	213 54. 1%
FEMALE	71 40. 8%	3 1. 7%	1 0. 6%	7 4. 0%	87 50. 0%	5 2. 9%	174 44. 2%
N. A.	1 14. 3%	1 14. 3%	- -	1 14. 3%	4 57. 1%	- -	7 1. 8%
TOTAL	151 38. 3%	18 4. 6%	5 1. 3%	21 5. 3%	183 46. 4%	16 4. 1%	394 100. 0%

Q23. Do you associate with Japanese outside the job place?

	OFTEN	SOMETIMES	SELDOM	N. A.	TOTAL
MALE	35 16. 4%	68 31. 9%	101 47. 4%	9 4. 2%	213 54. 1%
FEMALE	34 19. 5%	60 34. 5%	77 44. 3%	3 1. 7%	174 44. 2%
N. A.	2 28. 6%	3 42. 9%	2 28. 6%	- -	7 1. 8%
TOTAL	71 18. 0%	131 33. 2%	180 45. 7%	12 3. 0%	394 100. 0%

Q24. Have you ever been any sick or injured in Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	67 31. 5%	137 64. 3%	9 4. 2%	213 54. 1%
FEMALE	54 31. 0%	113 64. 9%	7 4. 0%	174 44. 2%
N. A.	3 42. 9%	4 57. 1%	- -	7 1. 8%
TOTAL	124 31. 5%	254 64. 5%	16 4. 1%	394 100. 0%

Q24S. Have you ever been sick or injured on work?

	YES	NO	TOTAL
MALE	36 40.4%	53 59.6%	89 55.3%
FEMALE	26 39.4%	40 60.6%	66 41.0%
N. A.	2 33.3%	4 66.7%	6 3.7%
TOTAL	64 39.8%	97 60.2%	161 100.0%

Q25. Are you covered by National Health Insurance?

	YES	NO	NOT SURE	N. A.	TOTAL
MALE	145 68.1%	31 14.6%	26 12.2%	11 5.2%	213 54.1%
FEMALE	110 63.2%	20 11.5%	28 16.1%	16 9.2%	174 44.2%
N. A.	3 42.9%	1 14.3%	2 28.6%	1 14.3%	7 1.8%
TOTAL	258 65.5%	52 13.2%	56 14.2%	28 7.1%	394 100.0%

Q26. What is the type of residence you live in Japan?

	COMPANY DO RMITORY	RENTED APA RTMENT	DETACHED	CONDOMINIU M	OTHER	N. A.	TOTAL
MALE	65 30.5%	62 29.1%	27 12.7%	45 21.1%	10 4.7%	4 1.9%	213 54.1%
FEMALE	16 9.2%	69 39.7%	25 14.4%	50 28.7%	12 6.9%	2 1.1%	174 44.2%
N. A.	- -	2 28.6%	2 28.6%	3 42.9%	- -	- -	7 1.8%
TOTAL	81 20.6%	133 33.8%	54 13.7%	98 24.9%	22 5.6%	6 1.5%	394 100.0%

Q27. How did you find housing in Japan?

	EMPLOYER P REPAIRED	REAL ESTAT E AGENCY	RECRUITING AGENCY	ATTEND BY FRIEND	ATTEND BY VOLUNTEERS	N. A.	TOTAL
MALE	135 63.4%	9 4.2%	56 26.3%	7 3.3%	1 0.5%	5 2.3%	213 54.1%
FEMALE	104 59.8%	6 3.4%	49 28.2%	7 4.0%	3 1.7%	5 2.9%	174 44.2%
N. A.	4 57.1%	2 28.6%	1 14.3%	- -	- -	- -	7 1.8%
TOTAL	243 61.7%	17 4.3%	106 26.9%	14 3.6%	4 1.0%	10 2.5%	394 100.0%

Q28. What accommodations do you have in your residence?

<kitchen>

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	181 85.0%	9 4.2%	23 10.8%	213 54.1%
FEMALE	163 93.7%	4 2.3%	7 4.0%	174 44.2%
N. A.	7 100.0%	- -	- -	7 1.8%
TOTAL	351 89.1%	13 3.3%	30 7.6%	394 100.0%

Q28. What accommodations do you have in your residence?

<private wash room>

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	165 77.5%	24 11.3%	24 11.3%	213 54.1%
FEMALE	163 93.7%	3 1.7%	8 4.6%	174 44.2%
N. A.	7 100.0%	- -	- -	7 1.8%
TOTAL	335 85.0%	27 6.9%	32 8.1%	394 100.0%

Q28. What accomodations do you have in your residence?
<private bath room>

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	161 75. 6%	27 12. 7%	25 11. 7%	213 54. 1%
FEMALE	162 93. 1%	3 1. 7%	9 5. 2%	174 44. 2%
N. A.	7 100. 0%	- -	- -	7 1. 8%
TOTAL	330 83. 8%	30 7. 6%	34 8. 6%	394 100. 0%

Q28. How many rooms do you have?

	ONE	TWO	THREE	OVER THREE	N. A.	TOTAL
MALE	68 31. 9%	80 37. 6%	26 12. 2%	13 6. 1%	26 12. 2%	213 54. 1%
FEMALE	49 28. 2%	88 50. 6%	25 14. 4%	6 3. 4%	6 3. 4%	174 44. 2%
N. A.	3 42. 9%	3 42. 9%	1 14. 3%	- -	- -	7 1. 8%
TOTAL	120 30. 5%	171 43. 4%	52 13. 2%	19 4. 8%	32 8. 1%	394 100. 0%

Q29. How much is your housing rent?

	FREE	-¥20, 000	¥20, 000-	¥30, 000-	¥40, 000-	¥50, 000-	¥60, 000-	TOTAL
MALE	32 15. 0%	91 42. 7%	25 11. 7%	15 7. 0%	14 6. 6%	23 10. 8%	4 1. 9%	213 54. 1%
FEMALE	3 1. 7%	74 42. 5%	16 9. 2%	13 7. 5%	15 8. 6%	30 17. 2%	9 5. 2%	174 44. 2%
N. A.	- -	1 14. 3%	1 14. 3%	2 28. 6%	1 14. 3%	- -	- -	7 1. 8%
TOTAL	35 8. 9%	166 42. 1%	42 10. 7%	30 7. 6%	30 7. 6%	53 13. 5%	13 3. 3%	394 100. 0%

	¥70,000-	N. A.	TOTAL
MALE	3 1.4%	6 2.8%	213 54.1%
FEMALE	7 4.0%	7 4.0%	174 44.2%
N. A.	1 14.3%	1 14.3%	7 1.8%
TOTAL	11 2.8%	14 3.6%	394 100.0%

Q30. How often do you call to your family in Brazil?

	EVERYDAY	SEVERAL A WEEK	ONCE A WEEK	THRICE A MONTH	ONCE A MONTH	SELDOM	N. A.	TOTAL
MALE	2 0.9%	7 3.3%	32 15.0%	39 18.3%	106 49.8%	26 12.2%	1 0.5%	213 54.1%
FEMALE	- -	3 1.7%	11 6.3%	27 15.5%	87 50.0%	43 24.7%	3 1.7%	174 44.2%
N. A.	- -	- -	1 14.3%	- -	5 71.4%	1 14.3%	- -	7 1.8%
TOTAL	2 0.5%	10 2.5%	44 11.2%	66 16.8%	198 50.3%	70 17.8%	4 1.0%	394 100.0%

Q31. Do you have any Japanese relatives?

	YES	NO	NOT SURE	N. A.	TOTAL
MALE	148 69.5%	39 18.3%	21 9.9%	5 2.3%	213 54.1%
FEMALE	133 76.4%	27 15.5%	12 6.9%	2 1.1%	174 44.2%
N. A.	4 57.1%	1 14.3%	2 28.6%	- -	7 1.8%
TOTAL	285 72.3%	67 17.0%	35 8.9%	7 1.8%	394 100.0%

SQ. Have you ever visited any relatives in Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
MALE	59 27.7%	94 44.1%	60 28.2%	213 54.1%
FEMALE	47 27.0%	85 48.9%	42 24.1%	174 44.2%
N. A.	2 28.6%	2 28.6%	3 42.9%	7 1.8%
TOTAL	108 27.4%	181 45.9%	105 26.6%	394 100.0%

DESCRIPTIVE COMMENT

	COMMENT	NO COMMENT	TOTAL
MALE	54 25.4%	159 74.6%	213 54.1%
FEMALE	44 25.3%	130 74.7%	174 44.2%
N. A.	1 14.3%	6 85.7%	7 1.8%
TOTAL	99 25.1%	295 74.9%	394 100.0%

Q7. How do you make money for passage to Japan? Choose two /
main sources. (M.A.)

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Own money | 2. Family |
| 3. Relative | 4. Friend or acquaintance |
| 5. Financial institution | 6. Agency |
| 7. Company | |

	MALE	FEMALE	N.A.	TOTAL
OWN MONEY	16.9	17.8	28.6	17.5
LOAN FROM FAMILY	5.6	5.2	14.3	5.6
LOAN FROM RELATIVE	2.3	0.6	0.0	1.5
LOAN FROM FRIEND	0.5	1.1	0.0	0.8
LOAN FROM FIN. INST.	1.9	2.9	14.3	2.5
LOAN FROM AGENCY	36.2	33.3	42.9	35.0
LOAN FROM COMPANY	38.0	40.8	14.3	38.8

Q19. What is the main media you get current Brazil news?
Choose two from the following. (M.A.)

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Television | 2. Radio |
| 3. Japanese newspaper | 4. Newspaper in English |
| 5. Newspaper in Portuguese | 6. Friend |
| 7. Others() | |

	MALE	FEMALE	N.A.	TOTAL
TV	26.3	17.8	28.6	22.6
RADIO	1.4	2.3	0.0	1.8
JAPANESE NEWSPAPER	5.6	3.4	0.0	4.6
ENGLISH NEWSPAPER	2.8	1.7	0.0	2.3
PORTUGUESE NEWSPAPER	81.2	81.6	71.4	81.2
FRIEND	39.0	55.2	71.4	46.7
OTHER	25.4	28.2	14.3	26.4

Q20. What is the main media you get current Japanese news?
Choose two from the following.(M.A.)

- 1. Television
- 2. Radio
- 3. Japanese newspaper
- 4. Newspaper in English
- 5. Newspaper in Portuguese
- 6. Friend
- 7. Others()

	MALE	FEMALE	N. A.	TOTAL
TV	70.9	71.3	71.4	71.1
RADIO	4.2	3.4	0.0	3.8
JAPANESE NEWSPAPER	6.6	4.0	0.0	5.3
ENGLISH NEWSPAPER	2.3	0.0	0.0	1.3
PORTUGUESE NEWSPAPER	42.7	35.6	28.6	39.3
FRIEND	33.3	41.4	28.6	36.8
OTHER	1.9	3.4	0.0	2.5

Q21. How do you spend on your days off? (M.A.)

- 1. Being idle
- 2. Visiting a friend
- 3. Dining out
- 4. Going shopping
- 5. Going out w friend
- 6. Doing house work
- 7. Going to church
- 8. Others()

	MALE	FEMALE	N. A.	TOTAL
BEING IDLE	20.7	13.2	14.3	17.3
VISIT FRIENDS	22.5	18.4	14.3	20.6
DINING OUT	6.1	5.7	14.3	6.1
GO SHOPPING	38.0	60.3	14.3	47.5
WITH FRIENDS	26.3	16.1	28.6	21.8
HOUSEWORK	31.0	70.1	14.3	48.0
GO TO CHURCH	5.6	4.0	0.0	4.8
OTHER	16.4	8.6	28.6	13.2

Q32. Do you have any trouble living in Japan? Choose any trouble you have from the following. (M.A.)

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Japanese food | 2. Troubles with neighbors |
| 3. Children's education | 4. Get Brazilian food |
| 5. Japanese language | 6. Homesickness |
| 7. Japanese custom | 8. Sickness |
| 9. Others() | |

	MALE	FEMALE	N.A.	TOTAL
JAPANESE FOOD	24.4	19.0	14.3	21.8
NEIGHBOURS	6.1	6.9	0.0	6.3
EDUCATION	4.7	4.0	14.3	4.6
GET BRAZILAN FOOD	7.5	7.5	0.0	7.4
JAPANESE LANGUAGE	31.5	34.5	14.3	32.5
HOMESICKNESS	55.9	61.5	57.1	58.4
JAPANESE CUSTOMS	11.7	14.4	14.3	12.9
SICKNESS	4.7	6.9	0.0	5.6
OTHER	10.8	12.6	14.3	11.7

Q33. Whom do you talk to when you have trouble as follows?
<troubles at work> (M.A.)

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Superiors in the company | 2. Brazilian co-worker |
| 3. Japanese co-worker | 4. Family and relative |
| 5. Friend and acquaintance | 6. Agency |
| 7. Government office | 8. Brazilian consulate |
| 9. Volunteer aid | 10. Others() |

	MALE	FEMALE	N.A.	TOTAL
SUPERIOR	50.7	40.8	57.1	46.4
BRAZILIANS	33.3	33.9	0.0	33.0
JAPANESE	16.9	13.8	42.9	16.0
FAMILY	18.3	20.7	14.3	19.3
FRIENDS	16.9	13.2	14.3	15.2
AGENCY	8.5	8.6	14.3	8.6
GOVERNMENT OFFICE	3.3	1.7	14.3	2.8
CONSULATE	3.8	2.3	14.3	3.3
VOLUNTEERS	0.5	1.1	0.0	0.8
OTHER	3.8	3.4	0.0	3.6

Q33. Whom do you talk to when you have trouble as follows?
 <troubles at life> (M.A.)

1. Superiors in the company
2. Brazilian co-worker
3. Japanese co-worker
4. Family and relative
5. Friend and acquaintance
6. Agency
7. Government office
8. Brazilian consulate
9. Volunteer aid
10. Others()

	MALE	FEMALE	N.A.	TOTAL
SUPERIOR	16.9	12.1	14.3	14.7
BRAZILIANS	34.3	23.0	0.0	28.7
JAPANESE	11.7	13.2	0.0	12.2
FAMILY	25.8	37.4	14.3	30.7
FRIENDS	26.3	24.7	28.6	25.6
AGENCY	7.5	6.3	0.0	6.9
GOVERNMENT OFFICE	4.7	4.6	14.3	4.8
CONSULATE	3.3	0.0	14.3	2.0
VOLUNTEERS	1.4	2.3	0.0	1.8
OTHER	5.6	3.4	0.0	4.6

SURVEY POINT

	GUNMA	HAMAMATU	TOTAL
UNDER 20	27 62.8%	16 37.2%	43 10.9%
20-29	135 71.8%	53 28.2%	188 47.7%
30-39	54 74.0%	19 26.0%	73 18.5%
40-49	49 86.0%	8 14.0%	57 14.5%
OVER 50	23 79.3%	6 20.7%	29 7.4%
N. A.	3 75.0%	1 25.0%	4 1.0%
TOTAL	291 73.9%	103 26.1%	394 100.0%

25

Fl. Sex:

	MALE	FEMALE	N. A.	TOTAL
UNDER 20	21 48.8%	22 51.2%	- -	43 10.9%
20-29	98 52.1%	87 46.3%	3 1.6%	188 47.7%
30-39	41 56.2%	31 42.5%	1 1.4%	73 18.5%
40-49	32 56.1%	24 42.1%	1 1.8%	57 14.5%
OVER 50	19 65.5%	8 27.6%	2 6.9%	29 7.4%
N. A.	2 50.0%	2 50.0%	- -	4 1.0%
TOTAL	213 54.1%	174 44.2%	7 1.8%	394 100.0%

F3. Marital status:

	MARRIED	SINGLE	LOST	SEPARATION	N. A.	TOTAL
UNDER 20	40 93. 0%	3 7. 0%	— —	— —	— —	43 10. 9%
20-29	106 56. 4%	79 42. 0%	— —	1 0. 5%	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	22 30. 1%	48 65. 8%	2 2. 7%	1 1. 4%	— —	73 18. 5%
40-49	5 8. 8%	49 86. 0%	1 1. 8%	2 3. 5%	— —	57 14. 5%
OVER 50	2 6. 9%	24 82. 8%	1 3. 4%	2 6. 9%	— —	29 7. 4%
N. A.	— —	4 100. 0%	— —	— —	— —	4 1. 0%
TOTAL	175 44. 4%	207 52. 5%	4 1. 0%	6 1. 5%	2 0. 5%	394 100. 0%

F4. Family's descendant:

	BOTH PARNT JPN BZL	EITHER PAR ENT	SPOUSE IS JPN BZL	JAPANESE	N. A.	TOTAL
UNDER 20	31 72. 1%	7 16. 3%	4 9. 3%	— —	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	111 59. 0%	47 25. 0%	25 13. 3%	1 0. 5%	4 2. 1%	188 47. 7%
30-39	49 67. 1%	8 11. 0%	11 15. 1%	— —	5 6. 8%	73 18. 5%
40-49	40 70. 2%	6 10. 5%	5 8. 8%	— —	6 10. 5%	57 14. 5%
OVER 50	23 79. 3%	— —	3 10. 3%	1 3. 4%	2 6. 9%	29 7. 4%
N. A.	2 50. 0%	— —	1 25. 0%	— —	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	256 65. 0%	68 17. 3%	49 12. 4%	2 0. 5%	19 4. 8%	394 100. 0%

F5. Residential area you lived in Brazil.

	STATE OF S AO PAULO	SURROUNDIN GS SP	NORTH	NORTHEAST	SOUTH	JAPAN	FOREIGN LA ND	TOTAL
UNDER 20	31 72. 1%	10 23. 3%	- -	- -	- -	1 2. 3%	- -	43 10. 9%
20-29	136 72. 3%	33 17. 6%	3 1. 6%	3 1. 6%	4 2. 1%	4 2. 1%	3 1. 6%	188 47. 7%
30-39	55 75. 3%	10 13. 7%	1 1. 4%	2 2. 7%	- -	2 2. 7%	- -	73 18. 5%
40-49	39 68. 4%	5 8. 8%	- -	1 1. 8%	- -	9 15. 8%	- -	57 14. 5%
OVER 50	21 72. 4%	3 10. 3%	- -	- -	- -	5 17. 2%	- -	29 7. 4%
N. A.	2 50. 0%	1 25. 0%	- -	- -	- -	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	284 72. 1%	62 15. 7%	4 1. 0%	6 1. 5%	4 1. 0%	21 5. 3%	3 0. 8%	394 100. 0%

27

	N. A.	TOTAL
UNDER 20	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	3 4. 1%	73 18. 5%
40-49	3 5. 3%	57 14. 5%
OVER 50	- -	29 7. 4%
N. A.	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	10 2. 5%	394 100. 0%

F6. Education in Brazil:

	UNFINISHED COMPL	FINISHED C OMPL	JUNIOR HIG H	HIGH SCHOOL	UNIVERSITY	N. A.	TOTAL
UNDER 20	3 7. 0%	4 9. 3%	7 16. 3%	29 67. 4%	— —	— —	43 10. 9%
20-29	4 2. 1%	11 5. 9%	19 10. 1%	98 52. 1%	56 29. 8%	— —	188 47. 7%
30-39	1 1. 4%	9 12. 3%	13 17. 8%	29 39. 7%	20 27. 4%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	4 7. 0%	13 22. 8%	12 21. 1%	16 28. 1%	9 15. 8%	3 5. 3%	57 14. 5%
OVER 50	7 24. 1%	9 31. 0%	6 20. 7%	2 6. 9%	4 13. 8%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	— —	— —	— —	1 25. 0%	2 50. 0%	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	19 4. 8%	46 11. 7%	57 14. 5%	175 44. 4%	91 23. 1%	6 1. 5%	394 100. 0%

F7. Which language is easier for you to use?

	PORTUGUESE	JAPANESE	SAME	N. A.	TOTAL
UNDER 20	39 90. 7%	1 2. 3%	3 7. 0%	— —	43 10. 9%
20-29	170 90. 4%	— —	18 9. 6%	— —	188 47. 7%
30-39	62 84. 9%	2 2. 7%	8 11. 0%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	45 78. 9%	2 3. 5%	10 17. 5%	— —	57 14. 5%
OVER 50	16 55. 2%	4 13. 8%	9 31. 0%	— —	29 7. 4%
N. A.	3 75. 0%	— —	1 25. 0%	— —	4 1. 0%
TOTAL	335 85. 0%	9 2. 3%	49 12. 4%	1 0. 3%	394 100. 0%

F8 Did you work in Brazil?

	NO	YES	N. A.	TOTAL
UNDER 20	24 55. 8%	19 44. 2%	- -	43 10. 9%
20-29	39 20. 7%	149 79. 3%	- -	188 47. 7%
30-39	8 11. 0%	63 86. 3%	2 2. 7%	73 18. 5%
40-49	7 12. 3%	50 87. 7%	- -	57 14. 5%
OVER 50	2 6. 9%	27 93. 1%	- -	29 7. 4%
N. A.	- -	4 100. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	80 20. 3%	312 79. 2%	2 0. 5%	394 100. 0%

29

F8SQ. What was your occupation in Brazil?

	PROFESSIONAL WORKERS	MANAGERS	CLERICAL WORKERS	AGRICULTURAL WORKERS	WORKERS IN MANUF	SALES WORKERS	WORKERS IN TRANSPORT	TOTAL
UNDER 20	1 2. 3%	- -	6 14. 0%	3 7. 0%	- -	5 11. 6%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	26 13. 8%	3 1. 6%	48 25. 5%	9 4. 8%	11 5. 9%	29 15. 4%	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	11 15. 1%	5 6. 8%	14 19. 2%	4 5. 5%	3 4. 1%	17 23. 3%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	2 3. 5%	5 8. 8%	6 10. 5%	3 5. 3%	7 12. 3%	15 26. 3%	3 5. 3%	57 14. 5%
OVER 50	2 6. 9%	1 3. 4%	3 10. 3%	4 13. 8%	4 13. 8%	6 20. 7%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	- -	- -	1 25. 0%	- -	- -	1 25. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	42 10. 7%	14 3. 6%	78 19. 8%	23 5. 8%	25 6. 3%	73 18. 5%	8 2. 0%	394 100. 0%

	WORKERS IN SERVICES	OTHER WORKERS	N. A.	TOTAL
UNDER 20	3 7. 0%	- -	24 55. 8%	43 10. 9%
20-29	13 6. 9%	3 1. 6%	44 23. 4%	188 47. 7%
30-39	7 9. 6%	- -	11 15. 1%	73 18. 5%
40-49	7 12. 3%	2 3. 5%	7 12. 3%	57 14. 5%
OVER 50	3 10. 3%	1 3. 4%	4 13. 8%	29 7. 4%
N. A.	- -	1 25. 0%	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	33 8. 4%	7 1. 8%	91 23. 1%	394 100. 0%

F8SQ. What was your position in Brazil?

	EMPLOYEES	SELF-EMPLOYED	MANAGERS	FAMILY WORKERS	OTHER WORKERS	N. A.	TOTAL
UNDER 20	13 30. 2%	2 4. 7%	- -	4 9. 3%	- -	24 55. 8%	43 10. 9%
20-29	106 56. 4%	27 14. 4%	4 2. 1%	6 3. 2%	1 0. 5%	44 23. 4%	188 47. 7%
30-39	42 57. 5%	15 20. 5%	4 5. 5%	1 1. 4%	- -	11 15. 1%	73 18. 5%
40-49	21 36. 8%	23 40. 4%	5 8. 8%	1 1. 8%	1 1. 8%	6 10. 5%	57 14. 5%
OVER 50	10 34. 5%	14 48. 3%	1 3. 4%	- -	- -	4 13. 8%	29 7. 4%
N. A.	1 25. 0%	1 25. 0%	1 25. 0%	- -	- -	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	193 49. 0%	82 20. 8%	15 3. 8%	12 3. 0%	2 0. 5%	90 22. 8%	394 100. 0%

Q1. Whom did you come with to Japan?

	FAMILY	BY MYSELF	N. A.	TOTAL
UNDER 20	29 67. 4%	14 32. 6%	— —	43 10. 9%
20-29	108 57. 4%	74 39. 4%	6 3. 2%	188 47. 7%
30-39	39 53. 4%	28 38. 4%	6 8. 2%	73 18. 5%
40-49	40 70. 2%	16 28. 1%	1 1. 8%	57 14. 5%
OVER 50	18 62. 1%	10 34. 5%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	3 75. 0%	1 25. 0%	— —	4 1. 0%
TOTAL	237 60. 2%	143 36. 3%	14 3. 6%	394 100. 0%

31

SQL. Did you come to Japan with preschool or school age children?

	NO	SCHOOL AGE	PRESCHOOL AGE	TOTAL
UNDER 20	17 73. 9%	4 17. 4%	2 8. 7%	23 10. 1%
20-29	89 84. 0%	7 6. 6%	10 9. 4%	106 46. 5%
30-39	21 56. 8%	10 27. 0%	6 16. 2%	37 16. 2%
40-49	24 58. 5%	14 34. 1%	3 7. 3%	41 18. 0%
OVER 50	10 55. 6%	7 38. 9%	1 5. 6%	18 7. 9%
N. A.	2 66. 7%	1 33. 3%	— —	3 1. 3%
TOTAL	163 71. 5%	43 18. 9%	22 9. 6%	228 100. 0%

SQ2. Do they go to a local Japanese school?

	YES	NO	TOTAL
UNDER 20	5 62. 5%	3 37. 5%	8 10. 7%
20-29	9 60. 0%	6 40. 0%	15 20. 0%
30-39	15 78. 9%	4 21. 1%	19 25. 3%
40-49	19 86. 4%	3 13. 6%	22 29. 3%
OVER 50	5 50. 0%	5 50. 0%	10 13. 3%
N. A.	1 100. 0%	- -	1 1. 3%
TOTAL	54 72. 0%	21 28. 0%	75 100. 0%

Q2. When did you come to Japan?

	BEFORE 1985	1988	1989	1990	1991	1992	N. A.	TOTAL
UNDER 20	- -	- -	2 4. 7%	7 16. 3%	19 44. 2%	15 34. 9%	- -	43 10. 9%
20-29	2 1. 1%	3 1. 6%	14 7. 4%	54 28. 7%	73 38. 8%	41 21. 8%	1 0. 5%	188 47. 7%
30-39	1 1. 4%	- -	9 12. 3%	18 24. 7%	25 34. 2%	20 27. 4%	- -	73 18. 5%
40-49	- -	1 1. 8%	6 10. 5%	18 31. 6%	25 43. 9%	7 12. 3%	- -	57 14. 5%
OVER 50	1 3. 4%	1 3. 4%	2 6. 9%	9 31. 0%	10 34. 5%	5 17. 2%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	- -	- -	- -	1 25. 0%	2 50. 0%	- -	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	4 1. 0%	5 1. 3%	33 8. 4%	107 27. 2%	154 39. 1%	88 22. 3%	3 0. 8%	394 100. 0%

Q3. Choose one main reason you came to Japan from the following list.

	ADVANTAGE	RECRUITMEN T	FAMILY ASK ING	RELATIVE A SKING	DREAM TO J PN	NATIVE LAN D	JAPANESE L ANGUAGE	TOTAL
UNDER 20	22 51. 2%	2 4. 7%	4 9. 3%	3 7. 0%	5 11. 6%	3 7. 0%	- -	43 10. 9%
20-29	108 57. 4%	9 4. 8%	15 8. 0%	11 5. 9%	11 5. 9%	16 8. 5%	1 0. 5%	188 47. 7%
30-39	43 58. 9%	4 5. 5%	6 8. 2%	7 9. 6%	2 2. 7%	4 5. 5%	- -	73 18. 5%
40-49	30 52. 6%	3 5. 3%	5 8. 8%	5 8. 8%	1 1. 8%	11 19. 3%	- -	57 14. 5%
OVER 50	13 44. 8%	3 10. 3%	2 6. 9%	3 10. 3%	- -	6 20. 7%	- -	29 7. 4%
N. A.	3 75. 0%	- -	- -	- -	- -	1 25. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	219 55. 6%	21 5. 3%	32 8. 1%	29 7. 4%	19 4. 8%	41 10. 4%	1 0. 3%	394 100. 0%

	NUMBER ONE COUNTRY	N. A.	TOTAL
UNDER 20	2 4. 7%	2 4. 7%	43 10. 9%
20-29	13 6. 9%	4 2. 1%	188 47. 7%
30-39	5 6. 8%	2 2. 7%	73 18. 5%
40-49	1 1. 8%	1 1. 8%	57 14. 5%
OVER 50	- -	2 6. 9%	29 7. 4%
N. A.	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	21 5. 3%	11 2. 8%	394 100. 0%

Q4. How did you find the job in Japan?

	FAMILY OR RELATIVE	FRIEND	AGENCY	SOLICITATI ON	OTHER	N. A.	TOTAL
UNDER 20	15 34. 9%	4 9. 3%	14 32. 6%	6 14. 0%	2 4. 7%	2 4. 7%	43 10. 9%
20-29	54 28. 7%	25 13. 3%	86 45. 7%	11 5. 9%	12 6. 4%	- -	188 47. 7%
30-39	22 30. 1%	6 8. 2%	36 49. 3%	6 8. 2%	2 2. 7%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	13 22. 8%	11 19. 3%	23 40. 4%	8 14. 0%	2 3. 5%	- -	57 14. 5%
OVER 50	6 20. 7%	2 6. 9%	15 51. 7%	6 20. 7%	- -	- -	29 7. 4%
N. A.	1 25. 0%	- -	1 25. 0%	1 25. 0%	1 25. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	111 28. 2%	48 12. 2%	175 44. 4%	38 9. 6%	19 4. 8%	3 0. 8%	394 100. 0%

Q5. Were you already hired by the company before going to Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	23 53. 5%	18 41. 9%	2 4. 7%	43 10. 9%
20-29	135 71. 8%	52 27. 7%	1 0. 5%	188 47. 7%
30-39	58 79. 5%	14 19. 2%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	34 59. 6%	21 36. 8%	2 3. 5%	57 14. 5%
OVER 50	22 75. 9%	6 20. 7%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	- -	4 100. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	272 69. 0%	115 29. 2%	7 1. 8%	394 100. 0%

Q6. Is the job in Japan the same as you had expected in Brazil?

	SAME	DIFFERENT	N. A.	TOTAL
UNDER 20	28 65.1%	14 32.6%	1 2.3%	43 10.9%
20-29	126 67.0%	59 31.4%	3 1.6%	188 47.7%
30-39	49 67.1%	21 28.8%	3 4.1%	73 18.5%
40-49	40 70.2%	15 26.3%	2 3.5%	57 14.5%
OVER 50	22 75.9%	6 20.7%	1 3.4%	29 7.4%
N. A.	1 25.0%	1 25.0%	2 50.0%	4 1.0%
TOTAL	266 67.5%	116 29.4%	12 3.0%	394 100.0%

Q8. How much of your salary do you put into savings each month?

	UNDER ¥10,000	¥10-50,000	¥50-100,000	¥100-200,000	OVER ¥200,000	OTHER	N. A.	TOTAL
UNDER 20	7 16.3%	8 18.6%	11 25.6%	10 23.3%	1 2.3%	5 11.6%	1 2.3%	43 10.9%
20-29	6 3.2%	29 15.4%	51 27.1%	72 38.3%	14 7.4%	15 8.0%	1 0.5%	188 47.7%
30-39	5 6.8%	14 19.2%	17 23.3%	23 31.5%	7 9.6%	4 5.5%	3 4.1%	73 18.5%
40-49	— —	13 22.8%	20 35.1%	14 24.6%	4 7.0%	5 8.8%	1 1.8%	57 14.5%
OVER 50	— —	3 10.3%	9 31.0%	12 41.4%	4 13.8%	1 3.4%	— —	29 7.4%
N. A.	— —	2 50.0%	2 50.0%	— —	— —	— —	— —	4 1.0%
TOTAL	18 4.6%	69 17.5%	110 27.9%	131 33.2%	30 7.6%	30 7.6%	6 1.5%	394 100.0%

Q9. How do you send earnings to Brazil? Choose main one.

	FINANCIAL INST	FAMILY OR SELF	FRIEND	AGENCY	OTHER	N. A.	TOTAL
UNDER 20	27 62. 8%	5 11. 6%	1 2. 3%	2 4. 7%	7 16. 3%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	131 69. 7%	18 9. 6%	7 3. 7%	4 2. 1%	19 10. 1%	9 4. 8%	188 47. 7%
30-39	48 65. 8%	5 6. 8%	4 5. 5%	1 1. 4%	7 9. 6%	8 11. 0%	73 18. 5%
40-49	35 61. 4%	7 12. 3%	- -	- -	8 14. 0%	7 12. 3%	57 14. 5%
OVER 50	22 75. 9%	1 3. 4%	1 3. 4%	1 3. 4%	4 13. 8%	- -	29 7. 4%
N. A.	2 50. 0%	- -	1 25. 0%	- -	- -	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	265 67. 3%	36 9. 1%	14 3. 6%	8 2. 0%	45 11. 4%	26 6. 6%	394 100. 0%

Q10. What is your plan to use the money you earned in Japan?

	PAY BACK	LAND FOR H OME	BUY HOME	CITE FOR B USINESS	FUND FOR B USINESS	NEW BUSINE SS	COMPENSATI ON	TOTAL
UNDER 20	4 9. 3%	5 11. 6%	3 7. 0%	1 2. 3%	- -	1 2. 3%	3 7. 0%	43 10. 9%
20-29	8 4. 3%	19 10. 1%	17 9. 0%	1 0. 5%	7 3. 7%	31 16. 5%	9 4. 8%	188 47. 7%
30-39	6 8. 2%	12 16. 4%	13 17. 8%	1 1. 4%	2 2. 7%	10 13. 7%	7 9. 6%	73 18. 5%
40-49	1 1. 8%	7 12. 3%	7 12. 3%	1 1. 8%	4 7. 0%	8 14. 0%	3 5. 3%	57 14. 5%
OVER 50	1 3. 4%	3 10. 3%	4 13. 8%	- -	4 13. 8%	1 3. 4%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	- -	- -	1 25. 0%	- -	1 25. 0%	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	20 5. 1%	46 11. 7%	45 11. 4%	4 1. 0%	18 4. 6%	51 12. 9%	23 5. 8%	394 100. 0%

	EDUCATION	DURABLES	FUND FOR FUTURE	OTHER	N. A.	TOTAL
UNDER 20	1 2. 3%	7 16. 3%	12 27. 9%	2 4. 7%	4 9. 3%	43 10. 9%
20-29	- -	19 10. 1%	60 31. 9%	15 8. 0%	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	3 4. 1%	3 4. 1%	9 12. 3%	5 6. 8%	2 2. 7%	73 18. 5%
40-49	10 17. 5%	1 1. 8%	9 15. 8%	4 7. 0%	2 3. 5%	57 14. 5%
OVER 50	5 17. 2%	1 3. 4%	8 27. 6%	1 3. 4%	- -	29 7. 4%
N. A.	- -	- -	2 50. 0%	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	19 4. 8%	31 7. 9%	100 25. 4%	27 6. 9%	10 2. 5%	394 100. 0%

Q11. How long are you going to stay in Japan from now on?

	LESS THAN ONE YEAR	LESS THAN TWO YEARS	LONG AS POSSIBLE	N. A.	TOTAL
UNDER 20	6 14. 0%	26 60. 5%	11 25. 6%	- -	43 10. 9%
20-29	36 19. 1%	113 60. 1%	29 15. 4%	10 5. 3%	188 47. 7%
30-39	15 20. 5%	41 56. 2%	13 17. 8%	4 5. 5%	73 18. 5%
40-49	9 15. 8%	28 49. 1%	18 31. 6%	2 3. 5%	57 14. 5%
OVER 50	9 31. 0%	13 44. 8%	5 17. 2%	2 6. 9%	29 7. 4%
N. A.	3 75. 0%	- -	1 25. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	78 19. 8%	221 56. 1%	77 19. 5%	18 4. 6%	394 100. 0%

Q12. Do you have an intention to come back to Japan after returning to Brazil?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	27 62. 8%	16 37. 2%	- -	43 10. 9%
20-29	114 60. 6%	68 36. 2%	6 3. 2%	188 47. 7%
30-39	45 61. 6%	23 31. 5%	5 6. 8%	73 18. 5%
40-49	36 63. 2%	17 29. 8%	4 7. 0%	57 14. 5%
OVER 50	17 58. 6%	12 41. 4%	- -	29 7. 4%
N. A.	4 100. 0%	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	243 61. 7%	136 34. 5%	15 3. 8%	394 100. 0%

38

Q13. How long do you work at the company in a day?

	LESS THAN 8 HOURS	8 HOURS	9 HOURS	10 HOURS	11 HOURS	12 HOURS	13 HOURS	TOTAL
UNDER 20	2 4. 7%	23 53. 5%	6 14. 0%	9 20. 9%	- -	- -	- -	43 10. 9%
20-29	1 0. 5%	75 39. 9%	24 12. 8%	56 29. 8%	4 2. 1%	15 8. 0%	4 2. 1%	188 47. 7%
30-39	- -	26 35. 6%	13 17. 8%	25 34. 2%	2 2. 7%	5 6. 8%	- -	73 18. 5%
40-49	- -	27 47. 4%	10 17. 5%	9 15. 8%	5 8. 8%	2 3. 5%	1 1. 8%	57 14. 5%
OVER 50	- -	12 41. 4%	7 24. 1%	7 24. 1%	- -	1 3. 4%	- -	29 7. 4%
N. A.	- -	3 75. 0%	1 25. 0%	- -	- -	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	3 0. 8%	166 42. 1%	61 15. 5%	106 26. 9%	11 2. 8%	23 5. 8%	5 1. 3%	394 100. 0%

	MORE THAN 14 HOURS	UNEMPLOYED	N. A.	TOTAL
UNDER 20	— —	— —	3 7. 0%	43 10. 9%
20-29	3 1. 6%	4 2. 1%	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	— —	2 2. 7%	— —	73 18. 5%
40-49	— —	3 5. 3%	— —	57 14. 5%
OVER 50	1 3. 4%	— —	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	— —	— —	— —	4 1. 0%
TOTAL	4 1. 0%	9 2. 3%	6 1. 5%	394 100. 0%

Q14. Do you work overtime on weekdays?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	19 44. 2%	18 41. 9%	6 14. 0%	43 10. 9%
20-29	136 72. 3%	46 24. 5%	6 3. 2%	188 47. 7%
30-39	58 79. 5%	12 16. 4%	3 4. 1%	73 18. 5%
40-49	43 75. 4%	13 22. 8%	1 1. 8%	57 14. 5%
OVER 50	17 58. 6%	11 37. 9%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	2 50. 0%	2 50. 0%	— —	4 1. 0%
TOTAL	275 69. 8%	102 25. 9%	17 4. 3%	394 100. 0%

SQ. What is your average overtime a day?

	1 HOUR	2 HOURS	3 HOURS	4 HOURS	5 HOURS	OVER 6 HOURS	NONE	TOTAL
UNDER 20	3 7.0%	12 27.9%	1 2.3%	1 2.3%	— —	1 2.3%	23 53.5%	43 10.9%
20-29	16 8.5%	86 45.7%	12 6.4%	16 8.5%	1 0.5%	4 2.1%	52 27.7%	188 47.7%
30-39	9 12.3%	33 45.2%	6 8.2%	4 5.5%	— —	4 5.5%	17 23.3%	73 18.5%
40-49	10 17.5%	23 40.4%	6 10.5%	4 7.0%	1 1.8%	— —	13 22.8%	57 14.5%
OVER 50	6 20.7%	10 34.5%	1 3.4%	1 3.4%	— —	2 6.9%	9 31.0%	29 7.4%
N. A.	1 25.0%	1 25.0%	— —	— —	— —	— —	2 50.0%	4 1.0%
TOTAL	45 11.4%	165 41.9%	26 6.6%	26 6.6%	2 0.5%	11 2.8%	116 29.4%	394 100.0%

40

	N. A.	TOTAL
UNDER 20	2 4.7%	43 10.9%
20-29	1 0.5%	188 47.7%
30-39	— —	73 18.5%
40-49	— —	57 14.5%
OVER 50	— —	29 7.4%
N. A.	— —	4 1.0%
TOTAL	3 0.8%	394 100.0%

Q15. Do you work on holidays?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	12 27. 9%	28 65. 1%	3 7. 0%	43 10. 9%
20-29	73 38. 8%	110 58. 5%	5 2. 7%	188 47. 7%
30-39	27 37. 0%	44 60. 3%	2 2. 7%	73 18. 5%
40-49	28 49. 1%	26 45. 6%	3 5. 3%	57 14. 5%
OVER 50	11 37. 9%	16 55. 2%	2 6. 9%	29 7. 4%
N. A.	1 25. 0%	2 50. 0%	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	152 38. 6%	226 57. 4%	16 4. 1%	394 100. 0%

SQ. Have you ever worked on holidays?

	YES	NO	TOTAL
UNDER 20	14 50. 0%	14 50. 0%	28 10. 7%
20-29	94 74. 6%	32 25. 4%	126 48. 1%
30-39	30 60. 0%	20 40. 0%	50 19. 1%
40-49	29 80. 6%	7 19. 4%	36 13. 7%
OVER 50	10 55. 6%	8 44. 4%	18 6. 9%
N. A.	4 100. 0%	- -	4 1. 5%
TOTAL	181 69. 1%	81 30. 9%	262 100. 0%

Q16. Do you still work at the first company which employed you
in Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	32 74.4%	9 20.9%	2 4.7%	43 100.9%
20-29	95 50.5%	91 48.4%	2 1.1%	188 47.7%
30-39	49 67.1%	24 32.9%	- -	73 18.5%
40-49	31 54.4%	23 40.4%	3 5.3%	57 14.5%
OVER 50	20 69.0%	8 27.6%	1 3.4%	29 7.4%
N. A.	4 100.0%	- -	- -	4 1.0%
TOTAL	231 58.6%	155 39.3%	8 2.0%	394 100.0%

42

Q16SQ3. What is the main reason you changed companies?
<wage>

	SATISFIED	DISSATISFI ED W WAGE	LESS OVERT IME	NO HOLIDAY WORK	OTHER	TOTAL
UNDER 20	3 50.0%	1 16.7%	- -	1 16.7%	1 16.7%	6 5.6%
20-29	21 33.9%	10 16.1%	10 16.1%	- -	21 33.9%	62 57.4%
30-39	4 19.0%	3 14.3%	3 14.3%	- -	11 52.4%	21 19.4%
40-49	3 18.8%	- -	4 25.0%	- -	9 56.3%	16 14.8%
OVER 50	2 66.7%	- -	- -	- -	1 33.3%	3 2.8%
TOTAL	33 30.6%	14 13.0%	17 15.7%	1 0.9%	43 39.8%	108 100.0%

Q16SQ3. What is the main reason you changed companies?
 <human relations>

	NO PROBLEM	EMPLOYER	SUPERIOR	JAPANESE C OWORKER	BRAZILIAN COWORKER	OTHER	TOTAL
UNDER 20	1 20.0%	2 40.0%	— —	1 20.0%	— —	1 20.0%	5 5.0%
20-29	27 47.4%	3 5.3%	4 7.0%	4 7.0%	9 15.8%	10 17.5%	57 56.4%
30-39	16 76.2%	— —	1 4.8%	1 4.8%	1 4.8%	2 9.5%	21 20.8%
40-49	12 75.0%	1 6.3%	— —	— —	1 6.3%	2 12.5%	16 15.8%
OVER 50	1 50.0%	— —	— —	— —	— —	1 50.0%	2 2.0%
TOTAL	57 56.4%	6 5.9%	5 5.0%	6 5.9%	11 10.9%	16 15.8%	101 100.0%

43

Q16SQ3. What is the main reason you changed companies?
 <others>

	NO REASON	HARD WORK	DISSATISFI ED W JOB	FRIENDS LE FT	HEALTH	HOUSING	OTHER	TOTAL
UNDER 20	— —	2 40.0%	— —	1 20.0%	1 20.0%	— —	1 20.0%	5 6.1%
20-29	15 29.4%	7 13.7%	2 3.9%	1 2.0%	5 9.8%	11 21.6%	10 19.6%	51 62.2%
30-39	6 46.2%	— —	3 23.1%	1 7.7%	— —	2 15.4%	1 7.7%	13 15.9%
40-49	3 30.0%	— —	4 40.0%	— —	1 10.0%	2 20.0%	— —	10 12.2%
OVER 50	2 66.7%	— —	— —	— —	1 33.3%	— —	— —	3 3.7%
TOTAL	26 31.7%	9 11.0%	9 11.0%	3 3.7%	8 9.8%	15 18.3%	12 14.6%	82 100.0%

Q17. Were you able to get a useful skill for work in Brazil
in the future?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	14 32. 6%	28 65. 1%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	92 48. 9%	95 50. 5%	1 0. 5%	188 47. 7%
30-39	33 45. 2%	39 53. 4%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	21 36. 8%	29 50. 9%	7 12. 3%	57 14. 5%
OVER 50	12 41. 4%	16 55. 2%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	2 50. 0%	2 50. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	174 44. 2%	209 53. 0%	11 2. 8%	394 100. 0%

Q18. Have you ever been disgusted with Japanese?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	10 23. 3%	29 67. 4%	4 9. 3%	43 10. 9%
20-29	53 28. 2%	127 67. 6%	8 4. 3%	188 47. 7%
30-39	16 21. 9%	57 78. 1%	- -	73 18. 5%
40-49	15 26. 3%	37 64. 9%	5 8. 8%	57 14. 5%
OVER 50	6 20. 7%	20 69. 0%	3 10. 3%	29 7. 4%
N. A.	- -	4 100. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	100 25. 4%	274 69. 5%	20 5. 1%	394 100. 0%

Q22. How often do you go to restaurants and discos where
Brazilians get together?

	SEVERAL A WEEK	ONCE A WEE K	THRICE A M ONTH	ONCE A MON TH	SELDOM	N. A.	TOTAL
UNDER 20	24 55. 8%	2 4. 7%	— —	1 2. 3%	15 34. 9%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	75 39. 9%	10 5. 3%	5 2. 7%	14 7. 4%	82 43. 6%	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	24 32. 9%	3 4. 1%	— —	3 4. 1%	38 52. 1%	5 6. 8%	73 18. 5%
40-49	19 33. 3%	1 1. 8%	— —	3 5. 3%	29 50. 9%	5 8. 8%	57 14. 5%
OVER 50	9 31. 0%	2 6. 9%	— —	— —	15 51. 7%	3 10. 3%	29 7. 4%
N. A.	— —	— —	— —	— —	4 100. 0%	— —	4 1. 0%
TOTAL	151 38. 3%	18 4. 6%	5 1. 3%	21 5. 3%	183 46. 4%	16 4. 1%	394 100. 0%

Q23. Do you associate with Japanese outside the job place?

	OFTEN	SOMETIMES	SELDOM	N. A.	TOTAL
UNDER 20	6 14. 0%	16 37. 2%	20 46. 5%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	34 18. 1%	67 35. 6%	85 45. 2%	2 1. 1%	188 47. 7%
30-39	11 15. 1%	25 34. 2%	33 45. 2%	4 5. 5%	73 18. 5%
40-49	15 26. 3%	14 24. 6%	25 43. 9%	3 5. 3%	57 14. 5%
OVER 50	3 10. 3%	8 27. 6%	16 55. 2%	2 6. 9%	29 7. 4%
N. A.	2 50. 0%	1 25. 0%	1 25. 0%	— —	4 1. 0%
TOTAL	71 18. 0%	131 33. 2%	180 45. 7%	12 3. 0%	394 100. 0%

Q24. Have you ever been any sick or injured in Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	13 30. 2%	29 67. 4%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	69 36. 7%	114 60. 6%	5 2. 7%	188 47. 7%
30-39	20 27. 4%	49 67. 1%	4 5. 5%	73 18. 5%
40-49	13 22. 8%	40 70. 2%	4 7. 0%	57 14. 5%
OVER 50	9 31. 0%	19 65. 5%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	- -	3 75. 0%	1 25. 0%	4 1. 0%
TOTAL	124 31. 5%	254 64. 5%	16 4. 1%	394 100. 0%

46

Q24S. Have you ever been any sick or injured on work?

	YES	NO	TOTAL
UNDER 20	7 43. 8%	9 56. 3%	16 9. 9%
20-29	38 44. 7%	47 55. 3%	85 52. 8%
30-39	10 37. 0%	17 63. 0%	27 16. 8%
40-49	5 22. 7%	17 77. 3%	22 13. 7%
OVER 50	4 36. 4%	7 63. 6%	11 6. 8%
TOTAL	64 39. 8%	97 60. 2%	161 100. 0%

Q25. Are you covered by National Health Insurance?

	YES	NO	NOT SURE	N. A.	TOTAL
UNDER 20	26 60.5%	5 11.6%	8 18.6%	4 9.3%	43 10.9%
20-29	118 62.8%	30 16.0%	26 13.8%	14 7.4%	188 47.7%
30-39	46 63.0%	12 16.4%	11 15.1%	4 5.5%	73 18.5%
40-49	42 73.7%	2 3.5%	8 14.0%	5 8.8%	57 14.5%
OVER 50	22 75.9%	3 10.3%	3 10.3%	1 3.4%	29 7.4%
N. A.	4 100.0%	-	-	-	4 1.0%
TOTAL	258 65.5%	52 13.2%	56 14.2%	28 7.1%	394 100.0%

47

Q26. What is the type of residence you live in Japan?

	COMPANY DO RMITORY	RENTED APA RTMENT	DETACHED	CONDOMINIU M	OTHER	N. A.	TOTAL
UNDER 20	9 20.9%	10 23.3%	8 18.6%	13 30.2%	3 7.0%	-	43 10.9%
20-29	36 19.1%	77 41.0%	19 10.1%	41 21.8%	13 6.9%	2 1.1%	188 47.7%
30-39	15 20.5%	23 31.5%	9 12.3%	21 28.8%	3 4.1%	2 2.7%	73 18.5%
40-49	10 17.5%	15 26.3%	13 22.8%	15 26.3%	3 5.3%	1 1.8%	57 14.5%
OVER 50	11 37.9%	7 24.1%	4 13.8%	6 20.7%	-	1 3.4%	29 7.4%
N. A.	-	1 25.0%	1 25.0%	2 50.0%	-	-	4 1.0%
TOTAL	81 20.6%	133 33.8%	54 13.7%	98 24.9%	22 5.6%	6 1.5%	394 100.0%

Q27. How did you find housing in Japan?

	EMPLOYER P REPAIRED	REAL ESTAT E AGENCY	RECRUITING AGENCY	ATTEND BY FRIEND	ATTEND BY VOLUNTEERS	N. A.	TOTAL
UNDER 20	28 65. 1%	1 2. 3%	10 23. 3%	2 4. 7%	-	2 4. 7%	43 10. 9%
20-29	111 59. 0%	6 3. 2%	61 32. 4%	5 2. 7%	1 0. 5%	4 2. 1%	188 47. 7%
30-39	45 61. 6%	4 5. 5%	19 26. 0%	2 2. 7%	2 2. 7%	1 1. 4%	73 18. 5%
40-49	38 66. 7%	3 5. 3%	9 15. 8%	5 8. 8%	-	2 3. 5%	57 14. 5%
OVER 50	18 62. 1%	3 10. 3%	6 20. 7%	-	1 3. 4%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	3 75. 0%	-	1 25. 0%	-	-	-	4 1. 0%
TOTAL	243 61. 7%	17 4. 3%	106 26. 9%	14 3. 6%	4 1. 0%	10 2. 5%	394 100. 0%

Q28. What accomodations do you have in your residence?
<kitchen>

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	41 95. 3%	-	2 4. 7%	43 10. 9%
20-29	166 88. 3%	9 4. 8%	13 6. 9%	188 47. 7%
30-39	67 91. 8%	3 4. 1%	3 4. 1%	73 18. 5%
40-49	51 89. 5%	1 1. 8%	5 8. 8%	57 14. 5%
OVER 50	22 75. 9%	-	7 24. 1%	29 7. 4%
N. A.	4 100. 0%	-	-	4 1. 0%
TOTAL	351 89. 1%	13 3. 3%	30 7. 6%	394 100. 0%

Q28. What accomodations do you have in your residence?
 <private wash room>

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	37 86.0%	4 9.3%	2 4.7%	43 10.9%
20-29	159 84.6%	15 8.0%	14 7.4%	188 47.7%
30-39	65 89.0%	5 6.8%	3 4.1%	73 18.5%
40-49	50 87.7%	2 3.5%	5 8.8%	57 14.5%
OVER 50	20 69.0%	1 3.4%	8 27.6%	29 7.4%
N. A.	4 100.0%	- -	- -	4 1.0%
TOTAL	335 85.0%	27 6.9%	32 8.1%	394 100.0%

49

Q28. What accomodations do you have in your residence?
 <private bath room>

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	36 83.7%	4 9.3%	3 7.0%	43 10.9%
20-29	157 83.5%	17 9.0%	14 7.4%	188 47.7%
30-39	64 87.7%	5 6.8%	4 5.5%	73 18.5%
40-49	49 86.0%	3 5.3%	5 8.8%	57 14.5%
OVER 50	20 69.0%	1 3.4%	8 27.6%	29 7.4%
N. A.	4 100.0%	- -	- -	4 1.0%
TOTAL	330 83.8%	30 7.6%	34 8.6%	394 100.0%

Q28. How many rooms do you have?

	ONE	TWO	THREE	OVER THREE	N. A.	TOTAL
UNDER 20	13 30. 2%	17 39. 5%	9 20. 9%	2 4. 7%	2 4. 7%	43 10. 9%
20-29	67 35. 6%	79 42. 0%	21 11. 2%	9 4. 8%	12 6. 4%	188 47. 7%
30-39	23 31. 5%	34 46. 6%	9 12. 3%	2 2. 7%	5 6. 8%	73 18. 5%
40-49	13 22. 8%	24 42. 1%	12 21. 1%	2 3. 5%	6 10. 5%	57 14. 5%
OVER 50	3 10. 3%	14 48. 3%	1 3. 4%	4 13. 8%	7 24. 1%	29 7. 4%
N. A.	1 25. 0%	3 75. 0%	- -	- -	- -	4 1. 0%
TOTAL	120 30. 5%	171 43. 4%	52 13. 2%	19 4. 8%	32 8. 1%	394 100. 0%

Q29. How much is your housing rent?

	FREE	¥20,000	¥20,000-	¥30,000-	¥40,000-	¥50,000-	¥60,000-	TOTAL
UNDER 20	3 7. 0%	20 46. 5%	7 16. 3%	2 4. 7%	2 4. 7%	3 7. 0%	1 2. 3%	43 10. 9%
20-29	13 6. 9%	84 44. 7%	18 9. 6%	14 7. 4%	18 9. 6%	24 12. 8%	6 3. 2%	188 47. 7%
30-39	10 13. 7%	31 42. 5%	5 6. 8%	4 5. 5%	6 8. 2%	15 20. 5%	- -	73 18. 5%
40-49	5 8. 8%	17 29. 8%	7 12. 3%	8 14. 0%	3 5. 3%	6 10. 5%	5 8. 8%	57 14. 5%
OVER 50	4 13. 8%	13 44. 8%	4 13. 8%	2 6. 9%	1 3. 4%	3 10. 3%	1 3. 4%	29 7. 4%
N. A.	- -	1 25. 0%	1 25. 0%	- -	- -	2 50. 0%	- -	4 1. 0%
TOTAL	35 8. 9%	166 42. 1%	42 10. 7%	30 7. 6%	30 7. 6%	53 13. 5%	13 3. 3%	394 100. 0%

	¥70,000-	N. A.	TOTAL
UNDER 20	1 2.3%	4 9.3%	43 10.9%
20-29	6 3.2%	5 2.7%	188 47.7%
30-39	1 1.4%	1 1.4%	73 18.5%
40-49	2 3.5%	4 7.0%	57 14.5%
OVER 50	1 3.4%	- -	29 7.4%
N. A.	- -	- -	4 1.0%
TOTAL	11 2.8%	14 3.6%	394 100.0%

51

Q30. How often do you call to your family in Brazil?

	EVERYDAY	SEVERAL A WEEK	ONCE A WEEK	THRICE A MONTH	ONCE A MONTH	SELDOM	N. A.	TOTAL
UNDER 20	- -	1 2.3%	6 14.0%	3 7.0%	17 39.5%	15 34.9%	1 2.3%	43 10.9%
20-29	- -	3 1.6%	22 11.7%	35 18.6%	94 50.0%	33 17.6%	1 0.5%	188 47.7%
30-39	1 1.4%	3 4.1%	11 15.1%	13 17.8%	34 46.6%	10 13.7%	1 1.4%	73 18.5%
40-49	- -	2 3.5%	3 5.3%	12 21.1%	33 57.9%	7 12.3%	- -	57 14.5%
OVER 50	1 3.4%	1 3.4%	2 6.9%	2 6.9%	18 62.1%	4 13.8%	1 3.4%	29 7.4%
N. A.	- -	- -	- -	1 25.0%	2 50.0%	1 25.0%	- -	4 1.0%
TOTAL	2 0.5%	10 2.5%	44 11.2%	66 16.8%	198 50.3%	70 17.8%	4 1.0%	394 100.0%

Q31. Do you have any Japanese relatives?

	YES	NO	NOT SURE	N. A.	TOTAL
UNDER 20	29 67.4%	10 23.3%	3 7.0%	1 2.3%	43 100.9%
20-29	130 69.1%	36 19.1%	22 11.7%	- -	188 47.7%
30-39	52 71.2%	13 17.8%	7 9.6%	1 1.4%	73 18.5%
40-49	43 75.4%	8 14.0%	2 3.5%	4 7.0%	57 14.5%
OVER 50	28 96.6%	- -	1 3.4%	- -	29 7.4%
N. A.	3 75.0%	- -	- -	1 25.0%	4 1.0%
TOTAL	285 72.3%	67 17.0%	35 8.9%	7 1.8%	394 100.0%

SQ. Have you ever visited any relatives in Japan?

	YES	NO	N. A.	TOTAL
UNDER 20	7 16.3%	23 53.5%	13 30.2%	43 100.9%
20-29	50 26.6%	83 44.1%	55 29.3%	188 47.7%
30-39	18 24.7%	34 46.6%	21 28.8%	73 18.5%
40-49	18 31.6%	28 49.1%	11 19.3%	57 14.5%
OVER 50	13 44.8%	12 41.4%	4 13.8%	29 7.4%
N. A.	2 50.0%	1 25.0%	1 25.0%	4 1.0%
TOTAL	108 27.4%	181 45.9%	105 26.6%	394 100.0%

DESCRIPTIVE COMMENT

	COMMENT	NO COMMENT	合計
UNDER 20	11 25.6%	32 74.4%	43 10.9%
20-29	53 28.2%	135 71.8%	188 47.7%
30-39	17 23.3%	56 76.7%	73 18.5%
40-49	14 24.6%	43 75.4%	57 14.5%
OVER 50	4 13.8%	25 86.2%	29 7.4%
N. A.	- -	4 100.0%	4 1.0%
合計	99 25.1%	295 74.9%	394 100.0%

Q7. How do you make money for passage to Japan? Choose two main sources. (M.A.)

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Own money | 2. Family |
| 3. Relative | 4. Friend or acquaintance |
| 5. Financial institution | 6. Agency |
| 7. Company | |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
OWN MONEY	16.3	17.6	13.7	22.8	13.8
LOAN FROM FAMILY	9.3	5.9	4.1	1.8	10.3
LOAN FROM RELATIVE	0.0	2.7	1.4	0.0	0.0
LOAN FROM FRIEND	0.0	1.6	0.0	0.0	0.0
LOAN FROM FIN. INST.	9.3	1.1	1.4	5.3	0.0
LOAN FROM AGENCY	34.9	37.2	43.8	24.6	24.1
LOAN FROM COMPANY	32.6	36.7	35.6	45.6	55.2

N.A.	TOTAL
50.0	17.5
0.0	5.6
0.0	1.5
0.0	0.8
0.0	2.5
0.0	35.0
50.0	38.8

Q19. What is the main media you get current Brazil news? Choose two from the following. (M.A.)

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Television | 2. Radio |
| 3. Japanese newspaper | 4. Newspaper in English |
| 5. Newspaper in Portuguese | 6. Friend |
| 7. Others () | |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
TV	20.9	22.3	20.5	17.5	37.9
RADIO	0.0	2.1	4.1	0.0	0.0
JAPANESE NEWSPAPER	0.0	1.6	9.6	10.5	6.9
ENGLISH NEWSPAPER	0.0	3.2	2.7	0.0	3.4
PORTUGUESE NEWSPAPER	76.7	83.5	80.8	80.7	82.8
FRIEND	46.5	52.7	45.2	40.4	24.1
OTHER	27.9	30.9	20.5	21.1	20.7

N.A.	TOTAL
50.0	22.6
0.0	1.8
0.0	4.6
0.0	2.3
25.0	81.2
50.0	46.7
25.0	26.4

Q20. What is the main media you get current Japanese news?
Choose two from the following.(M.A.)

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Television | 2. Radio |
| 3. Japanese newspaper | 4. Newspaper in English |
| 5. Newspaper in Portuguese | 6. Friend |
| 7. Others() | |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
TV	72.1	67.0	71.2	82.5	75.9
RADIO	2.3	3.2	5.5	7.0	0.0
JAPANESE NEWSPAPER	4.7	2.7	5.5	10.5	13.8
ENGLISH NEWSPAPER	0.0	2.1	1.4	0.0	0.0
PORTUGUESE NEWSPAPER	30.2	43.6	41.1	29.8	34.5
FRIEND	44.2	44.1	39.7	14.0	17.2
OTHER	4.7	3.2	0.0	3.5	0.0

N.A.	TOTAL
50.0	71.1
0.0	3.8
0.0	5.3
0.0	1.3
75.0	39.3
25.0	36.8
0.0	2.5

Q21. How do you spend on your days off? (M.A.)

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Being idle | 2. Visiting a friend |
| 3. Dining out | 4. Going shopping |
| 5. Going out w friend | 6. Doing house work |
| 7. Going to church | 8. Others() |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
BEING IDLE	23.3	17.0	15.1	12.3	20.7
VISIT FRIENDS	27.9	25.0	17.8	7.0	13.8
DINING OUT	2.3	7.4	4.1	5.3	10.3
GO SHOPPING	32.6	49.5	45.2	54.4	48.3
WITH FRIENDS	34.9	26.6	13.7	8.8	20.7
HOUSEWORK	32.6	48.9	50.7	56.1	41.4
GO TO CHURCH	2.3	4.3	5.5	8.8	3.4
OTHER	11.6	12.8	13.7	15.8	13.8

N.A.	TOTAL
50.0	17.3
25.0	20.6
0.0	6.1
50.0	47.5
0.0	21.8
50.0	48.0
0.0	4.8
0.0	13.2

Q32. Do you have any trouble living in Japan? Choose any trouble you have from the following.(M.A.)

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1.Japanese food | 2.Troubles with neighbors |
| 3.Children's education | 4.Get Brazilian food |
| 5.Japanese language | 6.Homesickness |
| 7.Japanese custom | 8.Sickness |
| 9.Others() | |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
JAPANESE FOOD	30.2	24.5	17.8	12.3	20.7
NEIGHBOURS	2.3	5.9	8.2	5.3	10.3
EDUCATION	4.7	2.1	4.1	12.3	6.9
GET BRAZILAN FOOD	11.6	9.0	5.5	5.3	0.0
JAPANESE LANGUAGE	48.8	39.4	32.9	10.5	6.9
HOMESICKNESS	55.8	61.2	64.4	47.4	55.2
JAPANESE CUSTOMS	18.6	13.8	12.3	7.0	13.8
SICKNESS	4.7	4.8	8.2	7.0	3.4
OTHER	7.0	11.2	12.3	15.8	6.9

N. A.	TOTAL
25.0	21.8
25.0	6.3
0.0	4.6
0.0	7.4
25.0	32.5
25.0	58.4
0.0	12.9
0.0	5.6
50.0	11.7

Q33. Whom do you talk to when you have trouble as follows?
<troubles at work> (M.A.)

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1.Superiors in the company | 2.Brazilian co-worker |
| 3.Japanese co-worker | 4.Family and relative |
| 5.Friend and acquaintance | 6.Agency |
| 7.Government office | 8.Brazilian consulate |
| 9.Volunteer aid | 10.Others() |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
SUPERIOR	37.2	41.5	46.6	66.7	51.7
BRAZILIANS	34.9	37.8	31.5	21.1	27.6
JAPANESE	11.6	13.8	15.1	21.1	31.0
FAMILY	32.6	21.3	15.1	8.8	17.2
FRIENDS	14.0	18.1	12.3	8.8	13.8
AGENCY	4.7	8.5	12.3	7.0	10.3
GOVERNMENT OFFICE	0.0	3.2	1.4	3.5	6.9
CONSULATE	2.3	1.1	2.7	7.0	13.8
VOLUNTEERS	2.3	0.5	0.0	1.8	0.0
OTHER	2.3	4.3	5.5	0.0	3.4

N. A.	TOTAL
50.0	46.4
25.0	33.0
0.0	16.0
25.0	19.3
50.0	15.2
0.0	8.6
0.0	2.8
0.0	3.3
0.0	0.8
0.0	3.6

Q33. Whom do you talk to when you have trouble as follows?
 <troubles at life> (M.A.)

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1.Superiors in the company | 2.Brazilian co-worker |
| 3.Japanese co-worker | 4.Family and relative |
| 5.Friend and acquaintance | 6.Agency |
| 7.Government office | 8.Brazilian consulate |
| 9.Volunteer aid | 10.Others() |

	UNDER 20	20-29	30-39	40-49	OVER 50
SUPERIOR	14.0	11.7	15.1	19.3	20.7
BRAZILIANS	27.9	34.0	28.8	12.3	27.6
JAPANESE	9.3	10.6	16.4	7.0	20.7
FAMILY	41.9	31.9	24.7	26.3	34.5
FRIENDS	18.6	31.4	26.0	12.3	24.1
AGENCY	0.0	8.5	6.8	3.5	13.8
GOVERNMENT OFFICE	0.0	4.8	1.4	8.8	13.8
CONSULATE	2.3	0.0	1.4	5.3	6.9
VOLUNTEERS	4.7	1.6	0.0	1.8	3.4
OTHER	0.0	4.3	8.2	1.8	10.3

N.A.	TOTAL
50.0	14.7
25.0	28.7
50.0	12.2
0.0	30.7
25.0	25.6
0.0	6.9
0.0	4.8
25.0	2.0
0.0	1.8
0.0	4.6

